廣濟堂自製各種丸散
鮮明熟藥發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C.

拔毒生肌藥膏　每合二元五
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水　每瓶二元一五
此水散瘀止痛凡跌打瘀之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏　每合二元五
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水癢之即能全愈

萬應爛脚藥散　每罐式元
專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹疳藥膏　每合二元五
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸　每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有
茵陳跌打　化庄品
金耳環　花旗參發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林弼臣專醫
跌打刀傷　湯火損傷
續筋駁骨　雙單龍頭
瘰癧瘡科　紅白痢症　各種雜症
花柳痔瘡　風痰鶴膝

本醫生精研醫學以快足效免費效世人為宗為由兩廣中醫學堂優等畢業又多名全絕信服時以粵城普濟醫局兼充醫生數年重則中西去久用究病原者眼病求醫者屢屢奇效莫不稱妙醫學士李鶴傳

花柳白濁斷根汁每罐伍元　立止內傷吐血汁每罐伍元　一掃光爾水每罐伍元
花柳入骨樓毒汁每盒伍元　遠年楊梅疔毒汁每罐伍元　立止心痛汁每罐伍元
痔疔橫痃芝麻汁每盒伍元　急救撞紅腐爛汁每盒伍元　內消淋漏汁每罐伍元
立止夜夢遺精丸每罐伍元　腎虛陰虧腰痛散每罐伍元　三鞭補血汁每盒伍元
意　竟消兒胎毒膏每盒伍元　久戰不倦合歡膏每盒伍元　奇消痰咸痃汁每盒伍元
立止腸氣痛汁每盒伍元　婦科經期腹痛丸每罐伍元　赤遊瘋丹毒汁每盒伍元
跌打還魂止痛丸每只伍元　傷牙痛藥水每罐伍元　消腫脚汁每盒伍元
廣　立愈扯氣斷根丸每罐伍元　神效療癒內消汁每盒伍元　婦科摩復膏汁每盒伍元
化痰降氣止咳丸每罐伍元　光明退膜眼藥每罐伍元　拔毒膏科藥膏每盒伍元
告　風濕腫痛難症汁每盒伍元　遍身毒瘡痕汁每盒伍元　萬應痔瘡藥水每罐伍元
跌打吊筋止痛散每服伍元　花柳合歡免毒汁每盒伍元　立止頭暈藥水每盒伍元
立止[illegible]紅霉血痢汁每瓶廿元　[illegible]
馳名參茸三鞭補腎丸四兩庄每盒四元
Lee Hock Chow 11 Pender St. W. Vancouver B.C. Phone Douglas 3523L
花旗參　金耳環　茵陳跌打　正貓胆
各項丸散藥汁大減價每元收入折
兩廣中醫學堂優等學業生　李鶴傳內外方脈　雲高華安和堂參茸藥材發行

廣東新聞一

外人述漢奸活動形態

香港九月廿六日訊　昨日下午有一往東山之外人對記者述及連夜賊機襲攻之情形　據云　賊機連日來襲　事前必有某周密之計劃　而尤以漢奸工作之組織為最有效　每一次賊機來襲時　城中必有若干處放出火球　及燈號以指示賊機轟炸之目標　故賊機投彈甚準確　現沙面決不致有被誤炸之危險　有一次余見賊機數架　飛經沙面　隨即見有件地上放出火箭　以指導其炸擊飛行場　當局連日已加緊嚴防漢奸之活動　已捕獲許多受嫌疑之漢奸　被處決者亦甚多　倘有人在夜間遇有警報時仍不將燈火熄滅者　即立即被拘拿　並根究其是否漢奸　賊機飛來廣州時　飛度甚高　以避高射砲彈　惟夜間來時　則飛度甚低　有等賊機且燃着飛航燈火　如耶穌誕之銀樹　初見之以為其係華機也云

●市消防所分發消防常識

廣州市消防所昨擬定市民消防常識茲擇錄如下　㈠如遇火災發生　立即用最敏捷方法　報知消防隊　救火會及警儆隊等　㈡防火方法　第一要將室外涼棚木架及易於引火的東西拆去　其次在室內要慎重處埋爐旁的燃料及烟紙火頭等　在設備方面　凡公共場所　與及家室之內　當平時均須貯備太平沙　和太平水等　以備不測時用　㈢滅火方法　若是因失慎起火一面須立刻告知救火機關　另一面集合全家的消防器具　會同鄰人　迅速將火撲滅　若有火頭較小　可用浸濕的棉被蓋之　或毛毡壓下　或用水撲滅　全於被燒着的房屋　則須將室內人員救出　並將火路截斷　始免延燒　㈣電線失火撲滅法　電線因失修着火　或走火着火　與被炸毀之電綫等　皆可發生火災　遇有火將發生時　就須立即將電門關閉　斷絕電流　以免蔓延　㈤燃燒彈着火撲滅法　若是賊方擲下燃燒彈　而房屋被燃燒時　切勿以水灌救　應速將預置之沙包向彈着處投擲　以掩壓其火勢　或用化學藥沫滅火機撲滅之　但燃燒彈的燃燒劑燒完後　其延餘之火勢　可用水把它撲滅

美盛金鋪
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L
十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

義泰泰泰公司書莊
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
大減價　四十五天
由十月十六日起至十一月卅日止
大帮小說　五折廉售
其餘書籍　一律八折
畫報・雜誌・圖畫・地圖・文具
藥品等貨一律實價發售無折
減價書籍目錄　兩種均有印便
完備書籍目錄
函取即行奉上

美女牌　長三十寸　闊二十寸　列下
嬌艷悅目
浴罷望友　瓶花競艷　香畔閒眺
芳園青願　金魚美人　美人魚
自强不息
牛裸体美女牌列下
清溪浴罷　香閨調舌　綉榻凝思
上列十種畫　每幅四毛　三幅壹元
廿七年大本
通書　二毛五　外埠三毛
新寧雜誌毛半　華僑雜誌毛半
上海申報　一毛　香港循環報　一毛
代售滿地可中華醫院雲高華中華會館
慈善彩票　每張一員
書籍圖畫雜誌　本號一律包寄

新獅旅館
Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0
本旅館貼近華區。出入便利。房間通爽雅潔。床褥傢私新式。冷熱水喉均備。昇降有机　且租價特平。華友惠臨　當加意招待。

買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備・如包物紙・厠紙・繩仔・信皮・紙筆墨・及學校用品・華友光顧・請留意焉・
Columbia Paper Co.
Vancouver,-Victoria,
哥林比亞紙公司謹啟

加拿大　雲高華
輔行維貨公司選辦中國貨品發行
國貨
發揚中華藝術
提倡優美國貨
樣樣本出刊
內容
國貨行情貨物圖畫
曾與本公司交易之顧客已按址交郵寄奉
未與本公司交易者如蒙愛閱祈函索即寄
輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY LTD.
Phone Sey. 3440
129-131 Pender St. Fast. Vancouver, B. C.

裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155 Phone Empire 1631
發行所
發行所
(帮首)
我國沿海封鎖致日賊阻來源
水花仙
步到
繼續到否
未能預知
僑胞惠顧
祈為捷足
毋致向隅

▲明和大鐵行新辦到
大帮「厨刀」發售
本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車邊物件耕田器具建造機儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣剎虫藥水農家皆云其效電燈膽耐用省費以力固公司為最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知股實為
Ming Wo Harbware Co.
23 Pender St. E. Phone Sey. 3705
Vancouver, B.C.
▲片打街東門牌二十三號
▲電話(詩摩)三七〇五
雲高華
明和鐵行總經理黃昭立啓

奇異藥水擅治心痛胃痛氣痛肚痛牙痛頭痛腰痛背痛骨痛風濕瘡科皮膚感觸跌打腫疼傷風感冒飽滯脹悶嘔痾水瀉中風中痰中暑中毒危險急症可食可塗限五分鐘見效
奇異藥水每罐價目　大號七毛五　二號四毛五　三號一毛五
雲哥華代理處　金利源　輔行　廣萬生　廣裕隆
活生藥行　中華藥房　福星藥房
五洲大藥房總代理
ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B. C.

So Hong Chong 1706 10 Ave. Regina, Sask.Can.

壽同春藥房公佈贈醫
本號營業日形進振實感僑界見信蓋亦藥物效驗使然由是而經濟穩定嗣後貧病諸君請向就地商號或餐館衣舘蓋章來購醫藥減收半價相贈藉資廣益人羣也佛家除痔聖手余著春寓惠定二元即寄醫藥餘八元之價愈後多時方收

▲教童聖藥　獨步專治頭暈痛眼花精神彷彿一名健頭暈世人多以為小病忽之豈亦最危急之症也及早醫治尤易為力反是則往往頭目一時昏花卒致猝倒救而莫及根成千古矣全服貳元
▲製生地　專治一切血及血毒之神巧妙藥也壹元
▲戒煙靈丹　又名自然戒烟丹者用此丹戒煙至任何重癮均無痛苦適舒自然戒斷有如靈丹故名耳全料三元
▲呷血良藥　獨步專治腸風下血痔瘡他症調治豈知胥道而驟積重日深竟無可挽每服三元
▲快作血痔　此乃治打傷吐血或惡血內困作痛潮熱咳嗽之獨步仙方每服叁元
▲跌打奇藥　每服三元
壽春春　壽春春　同　良醫在此
法製生地
運疑自悞
任廣州各普愛醫院人旬老醫盧半晨先生近照先生行醫凡六拾餘年助其成名之藥物頗多上閉七種乃其最著者耳
此像是名滿百粵久
▲脚症良藥　治水土不服脚腫軟痛酒風脚氣等無上之妙藥也每料叁元
▲永明眼藥　統治一切眼疾之妙藥也壹元
▲紫霞霜　此霜乃本藥房獨有歷傳老方專治頭痛疼唯一之妙藥全服壹元
代理佛山堡家園名醫大下藥品包愈夢滑飲獨步專治夢滑精二症二元耳雙復聰飲或治一切腎虛諸症耳鳴亢效二元益科損口拔毒生肌塡口尊效青嫩壹元氣痛肚痛斷根藥貳元耳科聖丹統治一切耳患腦血痛疼數之立效貳元
本枝藥房專賣各名家正宗號丸藥為宗旨藥品乃直由廣州壽同春老號運辦寄來諸君需求正藥祈留意焉如光顧先寄銀耳包支郵費COD恕不便受若寄銀外當從新例安排一切購藥者可省打稅等手續

墨杞云麵包公司
McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 28131　10642--100th St.
EDMONTON, ALTA.
本公司創立多年專製最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名並在加拿大各大商埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎
茲將加西有本公司支店之各埠畧列于後
舞市阻　點問頓
雷振打　雲高華
卡技利　域多利
列必珠　沙市加寸
波闌頓
駐點總公司啓

白羊樓書庄
Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
雲高華埠
所有書籍
大廉價八折
包醫斷根白濁藥
水每罐四元
目錄印備函索即奉

▲接整水嚨
本號承接修整水嚨喉并裝冷熱水嚨電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整其為利便并以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命
▲喊線矢磨三九貳九
D. Drummond
207A Pender St. E.
Vancouver, B. C. Phone Sey. 3929
▲住家喊線 Fair. 3445Y
地布杭文披露